

4smarts

Location Finder

SkyTag TSA Lock



Thank You

for choosing a quality product from 4smarts

1 Safety Instructions

Please read these operating instructions and the safety instructions carefully before using the appliance for the first time. We accept no liability for damage caused by failure to observe these instructions and safety instructions.

1.1 General safety instructions

- Avoid strong vibrations, shocks or extrusion.
- Do not use damaged mains cables or plugs or loose mains sockets.
- Do not touch the device with wet hands while the device is charging.

1.2 Precautions for batteries

- Avoid storage, charging and use at extreme temperatures.
- Charge the battery regularly (at least every quarterly) if it is stored for long periods of time.
- Never open, damage, swallow or dispose of batteries in the environment as they contain toxic and environmentally harmful heavy metals.
- If a battery leaks, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes, rinse with plenty of water and seek medical advice.

2 Technical Details

Bluetooth version: V5.2

Bluetooth range: approx. 50 metres

USB-C input: 5V/1A

Battery: Lithium polymer

Battery capacity: 60mAh

Frequency range: 2.4 GHz

Transmission power: 4dBm

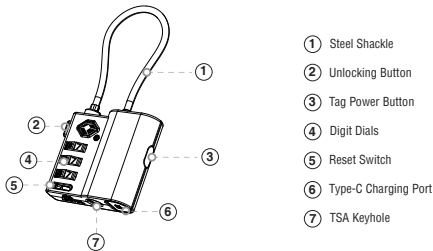
Compatibility: Latest version of iOS, iPadOS, MacOS, WatchOS, (Apple Find My)

3 First Steps

Establish connection with Apple Find My:

1. **Update your device's software:** Make sure your device is updated to the latest version.
2. **Activate Bluetooth:** Switch on your Bluetooth on your device.
3. **Switch on the device:** Press the power button on the TSA lock fob.
4. **Apple Find My open app:** Starts the app on your device.
5. **Add item:** Click on 'Add another item'
6. **Connect:** Connect to '4smarts SkyTag TSA'
7. **Select name and emoji:** Define a name as well as an emoji.
8. **Finalise:** Wait until the process is complete.

EN

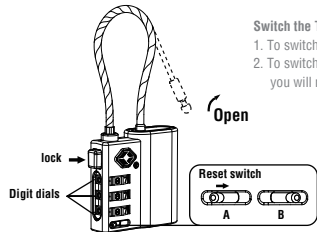


Charging the device:

1. Plug one end of the USB-C cable into the Type-C charging port of the TSA lock pendant and the other end into a charger. (USB-C cable and charger not included in the scope of delivery)
2. Check the charging indicator:
 - Light lights up when charging
 - goes out when fully charged
 - pulses when the battery is low.

Set password for TSA lock fob:

1. The original number combination is set to 0-0-0. Press the unlock button to open the lock.
2. Make sure that the lock is in the open position.
3. Turn the digit dials to the combination of numbers you require (e.g. 8-8-8).
4. Slide the reset switch from left (A) to right (B) to make changes, as soon as you have set your numerical code, switch back to the left (A).
5. Repeat steps 1-4 to set a new combination.



Switch the TSA lock fob on/off:

1. To switch on, briefly press the on button once
2. To switch off, press the on button twice briefly, you will now hear a sound.

DE

TSA Schlossanhänger auf Werkseinstellungen zurücksetzen:

1. Entferne den TSA Schlossanhänger aus der Wo ist? App.
2. Drücke 5x kurz den Einschalttaster, halte beim 5x die Taste gedrückt, bis du einen Ton hörst.
3. Der TSA Schlossanhänger ist nun zurückgesetzt und kann mit einer neuen Apple-ID gekoppelt werden.

4 Hinweise zur Bedienung

Gegenstände im Nahbereich finden – Ton abspielen:

Wenn der SkyTag mit deinem Apple-Gerät gekoppelt ist, kannst du in der Wo ist? App den „Ton abspielen“-Button drücken oder "Hey Siri finde mein Schloss" sagen, du kannst auch einen eigenen Namen definieren anstatt Schloss (z.B. Gepäck, Koffer etc.), um einen Alarmton abzuspielen und den Standort des SkyTags anzuzeigen. Wenn sich der Gegenstand in der Nähe versteckt, z.B. unter einem Möbelstück oder im nächsten Raum, kannst du dem Ton einfach folgen, um ihn zu finden.

Gegenstände außerhalb der Reichweite des Benutzers:

Der Besitzer kann den Standort des verlorenen SkyTags auf seinem Apple-gerät sehen und über eine Karte navigieren, um den SkyTag und die damit verbundenen Gegenstände zu finden.

Verloren-Modus, Gegenstände leichter finden:

Du kannst du SkyTag in den "Verloren-Modus" versetzen. Öffne die Wo ist? App, wähle den hinzugefügten SkyTag aus und klicke "Als verloren markieren". Befolge die Anweisungen in der App um den Vorgang abzuschließen. Gib deine Telefonnummer an und du erhältst automatisch eine Benachrichtigung, wenn du den Gegenstand mit dem SkyTag irgendwo liegen gelassen hast. Oder wenn andere Personen deinen SkyTag finden, können sie dich kontaktieren.

Finde Gegenstände mit Hilfe von Millionen von Freunden:

Das Wo ist? Netzwerk unterstützt dich dabei, verlorene Besitztümer wiederzufinden. Der SkyTag sendet ein sicheres Bluetooth-Signal aus, das von iOS-Geräten im Wo ist? Netzwerk in der Nähe erkannt werden kann. Diese Geräte senden den aktuellen Standort deines SkyTags an iCloud, sodass du ihn in der Wo ist? App auf einer Karte sehen kannst. Der gesamte Prozess ist anonym und verschlüsselt, um deine Privatsphäre zu schützen. Du musst dir keine Gedanken über die Batterielaufzeit oder den Datenverbrauch machen.

Unerwünschtes Tracking verhindern:

Um unerwünschtes Tracking zu verhindern, erkennt dein iOS-Gerät einen SkyTag eines Dritten, der sich für längere Zeit in deiner Nähe befindet, und sendet dir eine Warnmeldung. Wenn du das Gerät nach einer Weile nicht entdeckst, wird ein Alarmton abgespielt, um dich zu warnen. Du erhältst jedoch keine Benachrichtigung, wenn sich ein SkyTag in der Nähe seines Besitzers befindet.

Schutz der Privatsphäre:

Nur du kannst den Standort deines SkyTags sehen. Im SkyTag selbst werden keine Standortdaten oder Standortverlaufsdaten physisch gespeichert. Die Kommunikation mit dem Wo ist?-Netzwerk ist durchgehend verschlüsselt, sodass nur du Zugriff auf die Standortdaten hast. Weder Apple noch andere können die Identität oder den Standort des Geräts erfahren, das bei der Suche nach deinem SkyTag beteiligt war.

EN

Reset the TSA lock fob to factory settings:

1. Remove the TSA lock fob from the Find My app.
2. Press the switch-on button briefly 5 times, hold the button down 5 times until you hear a sound.
3. The TSA lock fob is now reset and can be paired with a new Apple ID.

4 Function Notes

Find objects at close range - Play sound:

If the SkyTag is paired with your Apple device, you can press the 'Play sound' button in the Find My app, press the 'Play sound' button or say "Hey Siri find my lock", you can also define your own name instead of lock (e.g. luggage, suitcase etc.), to play an alarm sound and display the location of the SkyTag. If the item is hiding nearby, e.g. under a piece of furniture or in the next room, you can simply follow the sound to find it.

Items out of the user's reach:

The owner can see the location of the lost SkyTag on their Apple device and navigate via a map to find the SkyTag and associated items.

Lost mode, find items more easily:

You can put your SkyTag in 'Lost Mode'. Open the Find My app, select the SkyTag you have added and click 'Mark as lost'. Follow the instructions in the app to complete the process. Enter your phone number and you will automatically receive a notification if you have left the item with the SkyTag somewhere. Or if other people find your SkyTag, they can contact you.

Find items with the help of millions of friends:

The Find My network helps you find lost possessions. The SkyTag emits a secure Bluetooth signal that can be recognised by iOS devices in the Find My network in the vicinity. These devices send the current location of your SkyTag to iCloud so you can see it on a map in the Find My app on a map. The entire process is anonymous and encrypted to protect your privacy. You don't have to worry about battery life or data consumption.

Prevent unwanted tracking:

To prevent unwanted tracking, your iOS device recognises a third-party SkyTag that is in your vicinity for an extended period of time and sends you a warning message. If you do not detect the device after a while, an alarm sound will be played to warn you. However, you will not receive a notification if a SkyTag is in the vicinity of its owner.

Privacy protection:

Only you can see the location of your SkyTag. No location data or location history data is physically stored in the SkyTag itself. Communication with the Find My network is encrypted throughout, so only you have access to the location data. Neither Apple nor anyone else can know the identity or location of the device involved in finding your SkyTag.

DE

5 Wartung und Pflege

Öfne das Gerät nicht und lass es nur von einem Fachmann reparieren.

Verwende zur Reinigung keine scharfen Chemikalien, Reinigungsmittel oder ähnliches.

Verwende zum Abwischen ein sauberes, trockenes Stofftuch.

6 Gewährleistung

Die 4smarts GmbH übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und /oder der Sicherheitshinweise resultieren.

7 Hinweise zum Umweltschutz

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben.

8 Service und Support

Bei defekten Produkten oder Problemen während der Installation wenden dich bitte an deinen Händler oder an die 4smarts Produktberatung auf: <http://www.4smarts.com/contact>

Service Hotline

Montag – Freitag: 9 – 17h

+ 49(0)821 20708444

E-Mail: customer-service@4smarts.com

9 Konformitätshinweis

Hiermit erklärt die 4smarts GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet. Die Konformitätserklärung nach der RED Richtlinie findest du unter www.4smarts.com.

5 Care and Maintenance

Do not open the device and have it repaired only by a specialist. Do not use any harsh chemicals, cleaning agents or the like for cleaning. Use a clean, dry cloth for wiping.

6 Warranty

4smarts GmbH assumes no liability or warranty for damages resulting from improper installation, assembly and improper use of the product or failure to comply with the operating instructions and / or safety instructions.

7 Disposal Notification

Electrical and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. The consumer is legally obliged to return electrical and electronic equipment as well as batteries at the end of their service life to the public collection points set up for this purpose or to the point of sale.

8 Service and Support

In case of defective products or problems during installation, please contact your dealer or the 4smarts product support at: <http://www.4smarts.com/contact>.

Service Hotline

Monday -Friday: 9 -17h

+ 49(0)821 20708444

Email: customer-service@4smarts.com

9 Attention of Conformity

Hereby, 4smarts GmbH declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity according to the RED directive can be found at www.4smarts.com.

DE

1 Sicherheitshinweise

Bitte lies diese Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig durch. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung und der Sicherheitshinweise entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Vermeide starke Vibrationen, Stöße oder Extrusion.
- Verwende keine beschädigten Netzkabel oder Stecker und keine lockeren Netzsteckdosen.
- Berühre das Gerät nicht mit nassen Händen, während das Gerät geladen wird.

1.2 Vorsichtsmaßnahmen für Batterien

- Vermeide die Lagerung, Aufladung und Verwendung bei extremen Temperaturen.
- Lade den Akku regelmäßig auf (mindestens vierteljährlich) wenn er für längere Zeit gelagert wird.
- Batterien niemals öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen, da sie giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.
- Bei einer auslaufenden Batterie die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommen lassen, mit viel Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.

2 Technische Daten

Bluetooth-Version: V5.2

Bluetooth Reichweite: ca. 50 Meter

Eingang USB-C: 5V/1A

Akku: Lithium Polymer

Akkukapazität: 60mAh

Frequenzbereich: 2,4 GHz

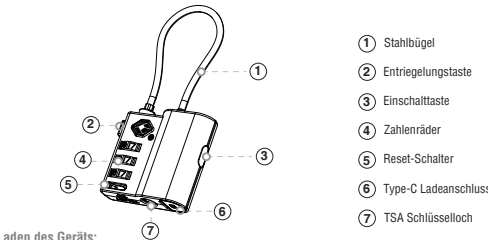
Übertragungsleistung: 4dBm

Kompatibilität: Neueste Version von iOS, iPadOS, MacOS, WatchOS, (Apple Wo ist?)

3 Erste Schritte

Verbindung mit "Wo ist?" herstellen

1. **Software deines Gerätes aktualisieren:** Stelle sicher, dass dein Gerät auf die neueste Version aktualisiert ist.
2. **Bluetooth aktivieren:** Schalte dein Bluetooth auf deinem Gerät ein.
3. **Gerät einschalten:** Drücke die Einschalttaste des TSA Schlossanhängers.
4. **Apple Wo ist? App öffnen:** Startet die App auf deinem Gerät.
5. **Artikel hinzufügen:** Klicke auf "Anderes Objekt hinzufügen"
6. **Verbinden:** Verbinde dich mit "4smarts SkyTag TSA"
7. **Name und Emoji auswählen:** Definiere einen Namen sowie einen Emoji.
8. **Abschluss:** Warte, bis der Prozess abgeschlossen ist.

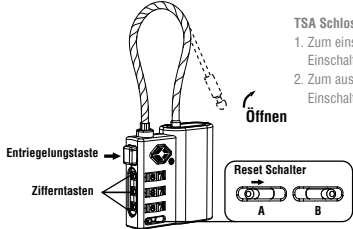


Laden des Geräts:

1. Stecke ein Ende des USB-C Kabels an den Typ-C Ladanschluss des TSA Schlossanhängers und das andere Ende in ein Ladegerät. (USB-C Kabel und Ladegerät nicht im Lieferumfang enthalten)
2. Überprüfung der Ladeanzeige:
 - Licht leuchtet bei Ladung
 - geht aus bei voller Ladung
 - pulsiert bei niedrigem Akkustand

Passwort für TSA Schlossanhänger einstellen:

1. Die ursprüngliche Zahlenkombination ist auf 0-0-0 eingestellt. Drücke die Entriegelungstaste, um das Schloss zu öffnen.
2. Stelle sicher, dass das Schloss in der offenen Position ist.
3. Drehe die Zahlenräder auf die von dir gewünschte Zahlenkombination (z.B. 8-8-8)
4. Schiebe den Reset-Schalter von links (A) nach rechts (B) um Veränderungen vorzunehmen, sobald du deinen Zahlencode festgelegt hast, wechsele wieder nach links (A) zurück.
5. Um eine neue Kombination einzustellen, wiederhole die Schritte 1-4.



TSA Schlossanhänger ein/ausschalten:

1. Zum einschalten drücke 1x kurz die Einschalttaste.
2. Zum ausschalten drücke 2x kurz die Einschalttaste, du hörst nun einen Piepton.

1 Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect de ces instructions et consignes de sécurité.

1.1 Consignes de sécurité générales

- Évitez les vibrations fortes, les chocs ou les compressions.
- N'utilisez pas de câbles d'alimentation ou de fiches endommagés et n'utilisez pas de prises électriques desserrées.
- Ne touchez pas l'appareil avec des mains mouillées pendant qu'il est en charge.

1.2 Précautions pour les batteries

- Évitez le stockage, la charge et l'utilisation à des températures extrêmes.
- Rechargez la batterie régulièrement (au moins tous les trimestres) si elle est stockée pendant une longue période.
- N'ouvrez pas, ne détériorez pas, n'avez pas et ne jetez pas les batteries dans l'environnement, car elles contiennent des métaux lourds toxiques et nocifs pour l'environnement.

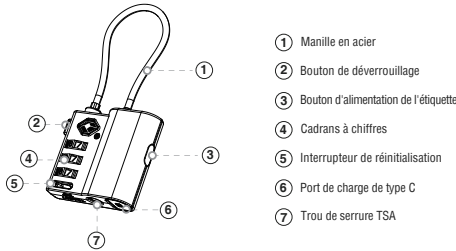
2 Détails techniques

Versión Bluetooth : V5.2
Portée Bluetooth : environ 50 mètres
Entrée USB-C : 5V/1A
Batterie : Lithium polymère
Capacité de la batterie : 60mAh
Gamme de fréquences : 2,4 GHz
Puissance de transmission: 4dBm
Compatibilité : Dernière version d'iOS, iPadOS, MacOS, WatchOS, (Apple Find My)

3 Premières étapes

Établir une connexion avec AppleFindMy :

1. **Mettez à jour le logiciel de votre appareil** : Assurez-vous que votre appareil est mis à jour avec la dernière version.
2. **Activez le Bluetooth** : Activez le Bluetooth sur votre appareil.
3. **Allumez l'appareil** : Appuyez sur le bouton d'alimentation du lob de verrouillage TSA.
4. **Lancez l'application Apple Find My** : Lancez l'application sur votre appareil.
5. **Ajouter un élément** : cliquez sur "Ajouter un autre élément"
6. **Connecter** : Connectez-vous à **'4smarts SkyTag TSA'**.
7. **Sélectionner un nom et un emoji** : Définissez un nom et un emoji.
8. **Finaliser** : attendez que le processus soit terminé.

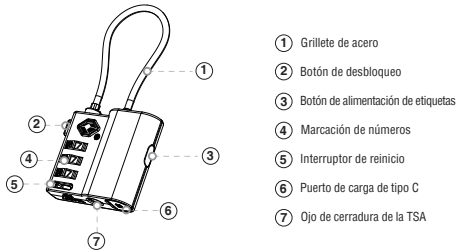


Chargement de l'appareil :

1. Branchez une extrémité du câble USB-C sur le port de charge de type C du pendentif à serrure TSA et l'autre extrémité sur un chargeur. (Le câble USB-C et le chargeur ne sont pas inclus dans la livraison).
2. Vérifiez l'indicateur de charge :
 - Le voyant s'allume lors de la charge
 - s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée
 - émet des impulsions lorsque la batterie est faible.

Définir le mot de passe pour la télécommande de la serrure TSA :

1. La combinaison numérique d'origine est réglée sur 0-0-0. Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour ouvrir la serrure.
2. Assurez-vous que la serrure est en position ouverte.
3. Tournez les cadrans numériques pour obtenir la combinaison de chiffres souhaitée (par exemple, 8-8-8).
4. Faites glisser le commutateur de réinitialisation de gauche (A) à droite (B) pour effectuer des changements ; dès que vous avez choisi votre code numérique, remettez le commutateur à gauche (A).
5. Répétez les étapes 1 à 4 pour saisir une nouvelle combinaison.

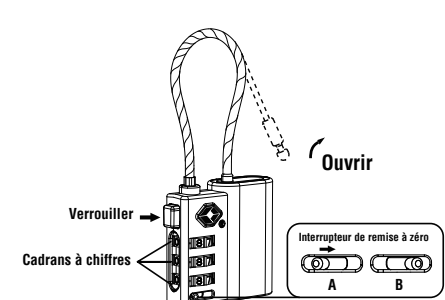


Carga del aparato :

1. Conecta un extremo del cable USB-C al puerto de carga Type-C del colgante con cerradura TSA y el otro extremo a un cargador (cable USB-C y cargador no incluidos).
2. Compruebe el indicador de carga :
 - El LED se ilumina durante la carga
 - se apaga cuando la batería está completamente cargada
 - emite impulsos cuando la batería está baja.

Configure la contraseña del mando a distancia de la cerradura TSA :

1. La combinación numérica original es 0-0-0. Pulse el botón de desbloqueo para abrir la cerradura.
2. Asegúrese de que la cerradura está en posición abierta.
3. Gire los diales numéricos para obtener la combinación de dígitos deseada (por ejemplo, 8-8-8).
4. Deslice el interruptor de reinicio de izquierda (A) a derecha (B) para realizar cambios; en cuanto haya elegido su código numérico, vuelva a deslizar el interruptor hacia la izquierda (A).
5. Repita los pasos 1 a 4 para introducir una nueva combinación.



Activer/désactiver le verrou TSA :

1. Pour la mise en marche, appuyez brièvement une fois sur le bouton an
2. Pour éteindre, appuyez brièvement deux fois sur la touche an, vous entendrez un son.

Réinitialiser la télécommande de la serrure TSA aux paramètres d'usine :

1. Retirez la clé de verrouillage TSA de l'application Find My.
2. Appuie 5 fois brièvement sur le bouton de mise en marche, maintiens le bouton enfoncé au bout de 5 fois jusqu'à ce que tu entendes un son.
3. La télécommande de verrouillage TSA est maintenant réinitialisée et peut être associée à un nouvel identifiant Apple.

4 Notes sur les fonctions

Trouver des objets à courte distance - Jouer un son :

Si le SkyTag est couplé à votre appareil Apple, vous pouvez appuyer sur le bouton "Play sound" dans l'application Find My, ou dire "Hey Siri, find my lock", tu peux aussi définir ton propre nom à la place du cadenas (par ex. bagages, valise, etc.), pour jouer un son d'alarme et afficher l'emplacement du SkyTag. Si l'objet est caché à proximité, par exemple sous un meuble ou dans la pièce voisine, il vous suffit de suivre le son pour le trouver.

Hors de portée de l'utilisateur :

Le propriétaire peut voir l'emplacement du SkyTag perdu sur son appareil Apple et naviguer sur une carte pour retrouver le SkyTag et les objets associés.

Mode Perdu, pour retrouver plus facilement les objets :

Vous pouvez mettre votre SkyTag en " mode perdu ". Ouvrez l'application Find My, sélectionnez le SkyTag que vous avez ajouté et cliquez sur "Marquer comme perdu". Suivez les instructions de l'application pour terminer le processus. Saisissez votre numéro de téléphone et vous recevrez automatiquement une notification si vous avez laissé l'objet avec le SkyTag quelque part. Si d'autres personnes trouvent votre SkyTag, elles peuvent vous contacter.

Retrouvez des objets avec l'aide de millions d'amis :

Le réseau Find My vous aide à retrouver les objets perdus. Le SkyTag émet un signal Bluetooth sécurisé! qui peut être reconnu par les appareils iOS du réseau Find My situés à proximité. Ces appareils envoient l'emplacement actuel de votre SkyTag à iCloud pour que vous puissiez le voir sur une carte dans l'application Find My. L'ensemble du processus est anonyme et crypté pour protéger votre vie privée. Vous n'avez pas à vous soucier de l'autonomie de la batterie ou de la consommation de données.

Empêcher le suivi indésirable :

Pour éviter tout suivi indésirable, votre appareil iOS reconnaît un SkyTag tiers qui se trouve dans votre téléphone portable. Si vous ne détectez pas l'appareil au bout d'un certain temps, un son d'alarme est émis pour vous avertir. Toutefois, vous ne recevrez pas de notification si un SkyTag se trouve à proximité de son propriétaire.

Protection de la vie privée :

Vous seul pouvez voir l'emplacement de votre Skytag. Aucune donnée de localisation ou d'historique de localisation n'est physiquement stockée dans le SkyTag lui-même. La communication avec le réseau Find My est entièrement cryptée, de sorte que vous êtes le seul à avoir accès aux données de localisation. Ni Apple ni personne d'autre ne peut connaître l'identité ou la localisation de l'appareil impliqué dans la localisation de votre SkyTag.

4 Notas sobre las funciones

Encontrar objetos a corta distancia - Reproducir un sonido:

Si el SkyTag está emparejado con su dispositivo Apple, puede utilizar la aplicación "Buscar" y pulsar el botón "Reproducir sonido" o decir "Oye Siri, encuentra mi cerradura". También puede definir su propio nombre en lugar de "cerradura" (por ejemplo, equipaje, maleta, etc.), para reproducir un sonido de alarma y mostrar la ubicación del SkyTag. Si el objeto está escondido cerca, por ejemplo, debajo de un mueble o en la habitación de al lado, basta con seguir el sonido para encontrarlo.

Fuera del alcance del usuario :

El propietario puede ver la ubicación del SkyTag perdido en su dispositivo Apple y navegar por un mapa para encontrar el SkyTag y los artículos asociados.

Modo Perdido, para encontrar objetos más fácilmente :

Puede poner su SkyTag en "modo perdido". Abra la aplicación Buscar mi, seleccione el SkyTag que ha añadido y haga clic en "Marcar como perdido". Siga las instrucciones de la aplicación para completar el proceso. Introduzca su número de teléfono y recibirá automáticamente una notificación si ha dejado el objeto con el SkyTag en algún lugar. Si otras personas encuentran tu SkyTag, podrán ponerse en contacto contigo.

Encuentra objetos con la ayuda de millones de amigos:

La red Find My le ayuda a encontrar objetos perdidos. SkyTag emite una señal Bluetooth segura que pueden reconocer los dispositivos iOS cercanos de la red Find My. Estos dispositivos envían la ubicación actual de tu SkyTag a iCloud para que puedas verla en un mapa en la aplicación Buscar mi. Todo el proceso es anónimo y está encriptado para proteger tu privacidad. No tienes que preocuparte por la duración de la batería ni por el consumo de datos.

Evite el rastreo no deseado :

Para evitar rastreos no deseados, tu dispositivo iOS reconoce un SkyTag de terceros en tu teléfono móvil. Si no detecta el dispositivo al cabo de cierto tiempo, se emite un sonido de alarma para avisarle. Sin embargo, no recibirá ninguna notificación si un SkyTag se encuentra cerca de su propietario.

Protección de la intimidad :

Sólo usted puede ver la ubicación de su Skytag. Ningún dato de localización o historial de localización se almacena físicamente en el propio SkyTag. La comunicación con la red Find My está totalmente encriptada, por lo que sólo usted tiene acceso a los datos de localización. Ni Apple ni nadie puede conocer la identidad o la ubicación del dispositivo implicado en la localización de su SkyTag.

5 Entretien et maintenance

N'utilisez que des chiffons secs et doux pour le nettoyage.

6 Garantie

4smarts GmbH décline toute responsabilité ou garantie pour les dommages résultant d'une installation, d'un montage et d'une utilisation non conformes de l'appareil ou d'un non-respect du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

7 Remarques relatives à la protection de l'environnement

Les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être éliminés dans vos ordures ménagères. Tout consommateur est légalement tenu de rapporter les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles, à la fin de leur durée de vie dans les points de collecte publics prévus à cet effet ou au point de vente.

8 Service et assistance

En cas de produit ou d'appareil défectueux ou de problèmes lors de l'installation, adressez-vous à votre revendeur ou au service d'assistance produit de 4smarts sur : <https://4smarts.com/contact>

Service d'assistance téléphonique :

Du lundi au vendredi de 9 à 17 heures
+49 (0)821 20708444
Courriel : customer-service@4smarts.com

9 Attestation de conformité

Par la présente, 4smarts GmbH déclare que ce produit/cet appareil est en conformité avec les exigences essentielles et les autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Vous trouverez la déclaration de conformité selon la directive RED sur www.4smarts.com.

1 Instrucciones de seguridad

Lea atentamente este manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad antes de utilizar el aparato por primera vez. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento de estas instrucciones y de las indicaciones de seguridad.

1.1 Instrucciones generales de seguridad

- Evite vibraciones, golpes o compresiones fuertes.
- No utilice cables de alimentación o enchufes dañados ni tomas eléctricas sueltas.
- No toque el aparato con las manos mojadas mientras se esté cargando.

1.2 Precauciones con las pilas

- Evite el almacenamiento, la carga y el uso a temperaturas extremas.
- Recargue la batería con regularidad (al menos cada trimestre) si está almacenada durante un periodo prolongado.
- No abra, dañe, ingiera ni tire las pilas al medio ambiente, ya que contienen metales pesados tóxicos perjudiciales para el medio ambiente.

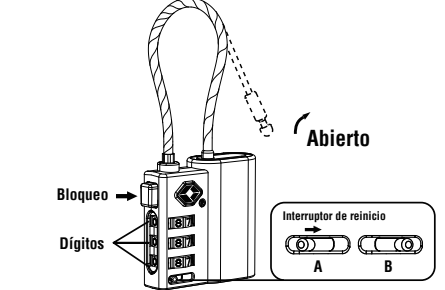
2 Detalles técnicos

Versión Bluetooth: V5.2
Alcance del Bluetooth: aprox. 50 metros
Entrada USB-C: 5V/1 A
Batería: polímero de litio
Capacidad de la batería: 60 mAh
Gama de frecuencias: 2,4 GHz
Potencia de transmisión: 4dBm
Compatibilidad: Última versión de iOS, iPadOS, MacOS, WatchOS, (Apple Find My)

3 Primeros pasos

Establecer una conexión con AppleFindMy :

1. **Actualiza el software de tu dispositivo**: Asegúrate de que tu dispositivo está actualizado a la última versión.
2. **Activar Bluetooth**: Activa Bluetooth en tu dispositivo.
3. **Enciende el dispositivo**: Pulse el botón de encendido de la cerradura TSA lob.
4. **Inicie la aplicación Apple Find My**: Inicie la aplicación en su dispositivo.
5. **Añadir un elemento**: haga clic en "Añadir otro elemento"
6. **Conectar**: Conectar a **'4smarts SkyTag TSA'**.
7. **Seleccione un nombre y un emoji**: Defina un nombre y un emoji.
8. **Finalizar**: esperar a que termine el proceso.



Activar/desactivar la cerradura TSA :

1. Para encenderlo, pulse brevemente la tecla an
2. Para apagar, pulse brevemente dos veces el botón an y oirá un sonido.

Restablecer la configuración de fábrica del mando a distancia de la cerradura TSA :

1. Retire la llave de bloqueo TSA de la aplicación Buscar mi.
2. Pulse brevemente el botón de encendido 5 veces y, a continuación, manténgalo pulsado 5 veces hasta que oiga un sonido.
3. El TSA Lock Remote se restablece y puede asociarse a un nuevo ID de Apple.

5 Gare y mantenimiento

No abra el aparato y hágalo reparar únicamente por un especialista. No utilice productos químicos agresivos, detergentes ni similares para limpiar el aparato. Utilice un paño limpio y seco para limpiar.

6 Garantía

4smarts GmbH no asume ninguna responsabilidad ni garantía por los daños derivados de una instalación, montaje y uso incorrectos del producto o del incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento y/o de seguridad.

7 Notas sobre la protección del medio ambiente

Los aparatos eléctricos y electrónicos y las pilas no deben desecharse con la basura doméstica. El consumidor tiene la obligación legal de devolver los aparatos eléctricos y electrónicos y las pilas al final de su vida útil a los puntos de recogida públicos establecidos a tal efecto o al punto de venta.

8 Servicio y asistencia

En caso de productos defectuosos o problemas durante la instalación, póngase en contacto con su distribuidor o con el centro de asesoramiento de productos 4smarts en: <http://www.4smarts.com/contact>.

Línea de atención al cliente:

Lunes - viernes: 9-17 horas
+49 (0) 821 20708444
E-Mail: customer-service@4smarts.com

9 Note de conformité

4smarts GmbH déclare par la présente que este produit cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad con la Directiva RED puede consultarse en www.4smarts.com.